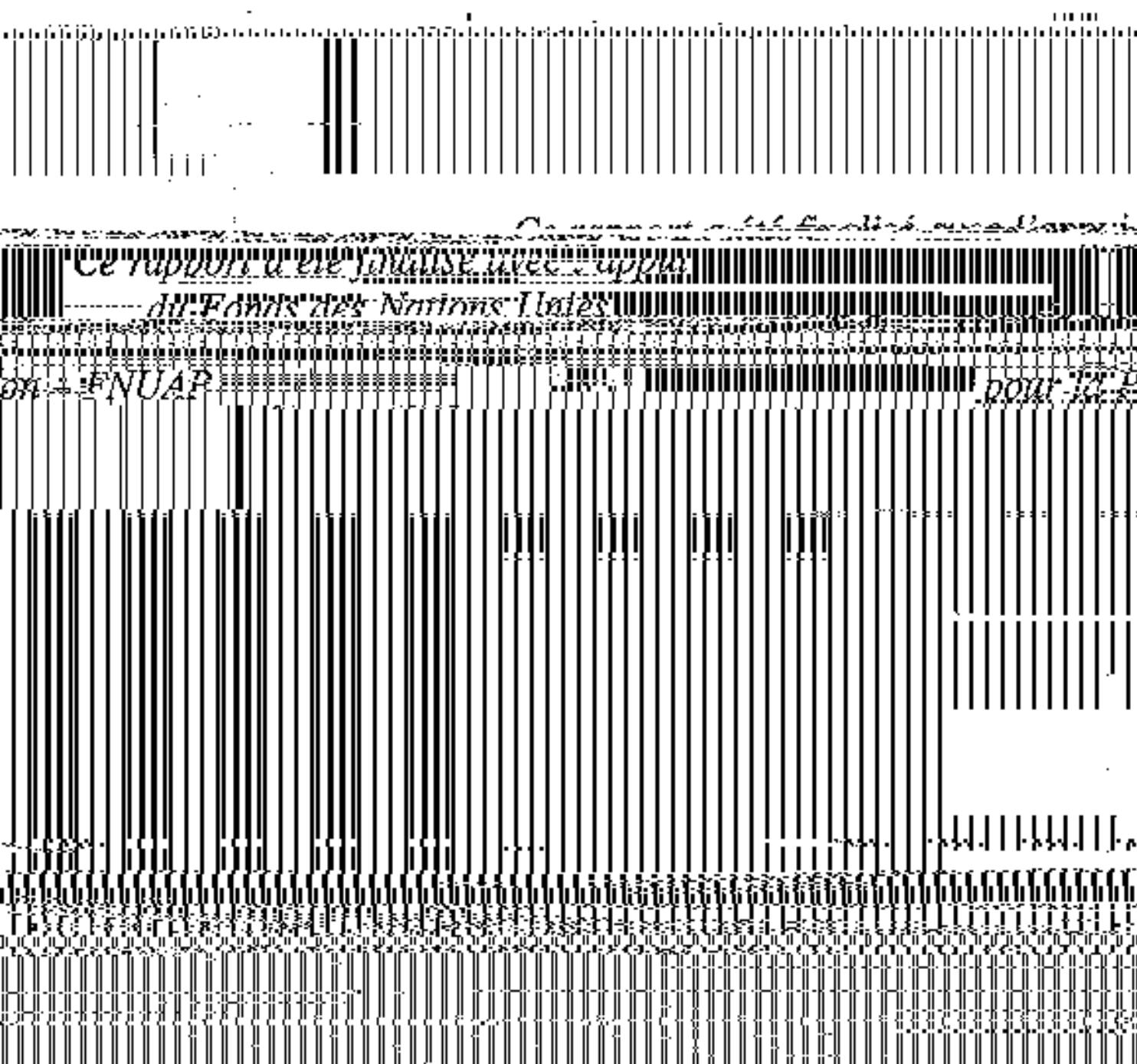


**REPUBLIQUE DU BURUNDI**  
**MINISTERE DE L'ACTION SOCIALE**  
**ET DE LA PROMOTION DE LA FEMME**

**EMENT DE  
ES PLATE-FORME D'ACTION**

**RAPPORT NATIONAL SUR L'ETAT DE  
LA MISE EN CEU**

Bujumbura - aout 1999



Ce rapport a été réalisé avec l'aide

du Forum des Nations Unies

ONU-FNUAP

DOUA

**PAGE**

<b>INTRODUCTION</b>	<b>1</b>
<b>CHAPITRE I : : Femme et Culture de la paix</b>	<b>4</b>
Introduction	
1. Actions menées	5

1.1 Objectif n°1 : Amener la femme à reboiser avec l'emergence d'une culture de la paix	1
1.2 Objectif	
Elargir la participation des femmes au processus de paix	2
1.3 Objectif	
Réhabiliter les femmes sinistrées dans leur dignité morale et humaine	3

**CHAPITRE II : : Femmes et Santé**

**Introduction**

**1. Actions menées**

1.1 Objectif n°1 : Réduire le taux de prévalence de la malnutrition, de l'anémie et de la carence en iode	1
---	---

**PAGE**

<b>1.3 Objectif n°3 : Porter le pourcentage des femmes qui accouchent avec assistance d'une personne qualifiée de...% à 75%</b>	<b>1.4 Objectif n°4 :...% à 75%</b>
<b>Le taux de prévalence des MST dans les zones rurales et urbaines</b>	<b>1.5 Objectif n°5 :...% à 75%</b>
<b>Le dépistage et la prise en charge précoce des troubles oculaires et des troubles de la ménopause.</b>	<b>1.6 Objectif n°6 :...% à 75%</b>
<b>assistance aux adolescentes femmes sinistrées ayant subi une agression</b>	<b>1.7 Objectif n°7 :...% à 75%</b>
<b>Actions spécifiques</b>	<b>1.8 Contraintes et risques</b>
<b>Education et Formation</b>	<b>1.9 Introduction</b>
<b>Objectif n°8 : Promouvoir l'alphabétisation scolaire des jeunes filles</b>	<b>1.10 Actions menées</b>
<b>Objectif n°9 : Promouvoir l'alphabétisation scolaire des jeunes filles</b>	<b>1.11 Objectifs</b>

481

#### **Conclusions et recommandations**

## **INTRODUCTION**

Le Burundi est un pays enclavé de la région des Grands Lacs d'une superficie de 27.834 Km<sup>2</sup> dont 2000 Km<sup>2</sup> de Lacs. Il est délimité au Nord par le Rwanda, au Sud-Est par la Tanzanie et à l'Ouest par la République Démocratique du Congo (Ex-Zaire).

Avec une population estimée à 6.400.000 habitants en 1997, une densité moyenne de 240 habitants par km<sup>2</sup>, le Burundi est l'un des pays les plus surpeuplés d'Afrique.

près de 7 naissances par femme, la population double tous les 20 ans, entraînant une surexploitation des sols et une acidification des exploitations familiales souvent inférieures à 1 ha. Avec la Crise, le taux de mortalité est passé de 15 à 11 pour mille entre 1993 et 1998. L'espérance de vie varie entre 50-55 ans entre 1990-1998. Plus de 93% de la population vit de l'agriculture, production agricole qui contribue à 56% à la formation du PIB en 1997, 21% par les femmes, estimées à 52% de la population.

|| Classe parmi les pays les moins avancés, le Burundi avait en  
1993 un revenu annuel par tête de 120 dollars. La situation a été  
détériorée en raison de la crise socio-politique, encerclée  
en octobre 1993 à laquelle se sont ajoutées l'embargo décreté par  
certains pays de la sous-région et le gel de la coopération.

Le contexte politique a fortement influé sur la situation socio-économique de plusieurs personnes : elles sont retrouvées dispersées, déplacées ou réfugiées et leurs biens détruits. Les infrastructures socio-économiques ont été détruites. Celles qui ont échappé à la destruction sont tombées dans une faute d'entretien et dépendent

État de santé et évolution récente de la situation de suspension des deux derniers mois. Les deux dernières mesures ne se font pas encore sentir.

Il est même "temps" qu'il participe aux négociations de paix entre le gouvernement du Burundi et les voies et voies en associant les grands partis burundais dans une révolution traditionnelle et pacifique. Cela devrait être envisagé. R

C'est plan d'action application au

Ce Plan d'Action National se réfère à six domaines jugés prioritaires pour le Burundi, à savoir :

1. Paix et culture,
2. Santé
3. Education et formation
4. Lutte contre la pauvreté,

Le Plan d'Action National est élaboré par les femmes et représentantes institutionnelles chargées de sa promotion et de sa communication.

Ensuite, il est soumis à l'approbation du Comité national de suivi de BEIJING.

En dépit des circonstances défavorables, il s'inscrit dans la dynamique mondiale en réalisant les suivantes :

conférence

Participation d'une trentaine de femmes à la Conférence mondiale sur les Femmes de BEIJING.

et de

Organisation de séminaires d'information et de sensibilisation aux recommandations de BEIJING.

conférence

Mise en place du Comité National de suivi de BEIJING.

élaboration

de BEIJING.

Les quelques ONGs internationales dont, le Centre pour les femmes basé à Bujumbura ont apporté leur pierre angulaire dans l'édification de la promotion des activités en faveur de la femme burundaise.

Enfin l'appui technique et logistique de quelques organisations internationales et des agences du système des Nations Unies.

## CHAPITRE I FEMME ET CULTURE DE LA PAIX

### INTRODUCTION

Lorsqu'en 1995 se tenait la Quatrième Conférence Mondiale sur les Femmes à BEIJING, le BURUNDI souffrait d'une crise multidimensionnelle profonde qui avait éclaté deux ans auparavant.

En vue de ramener la paix et la concorde dans le pays, beaucoup d'initiatives, locales, régionales et internationales furent entreprises par différents intervenants en vue d'appuyer le Gouvernement du Burundi dans ses efforts de rebâtir le pays qui était déchiré par la guerre afin qu'il puisse renouer avec les valeurs véhiculant une culture de la paix.

Actuellement, si l'on fait le bilan, les principales interventions en la matière proviennent de l'Organisation des Nations-Unies et de ses agences dont certaines ont ouvert leurs bureaux au pays au moment même de la crise. Il s'agit notamment du Bureau du Représentant Spécial du Secrétaire Général de l'ONU, du Bureau du Représentant Spécial de l'OUA, du Centre des Nations-Unies pour les Droits de l'Homme, de la Maison de l'UNESCO pour une Culture de la Paix et l'UNIFEM qui sont venus appuyer dans cette action, d'autres partenaires comme le PNUD, l'UNICEF etc...

gouvernementales internationales comme l'UNDP, l'UNFPA, l'UNESCO, l'ONU pour le Développement International, Alert International, l'Agence suédoise pour le Développement International, Search for Common Ground, Africare, le Comité des Femmes pour la Paix et l'International Women's Solidarity Fund. D'autres ont également soutenu les institutions nationales comme l'Institut National pour les Femmes pour la Paix et l'Assemblée Nationale du Burundi dans leurs activités de recherche de la paix. Le Gouvernement du Burundi a également mis au niveau de la politique générale de la paix une place de choix au féminin. C'est ainsi qu'un Ministère chargé du Processus de paix a été mis en place depuis 1994.

Les femmes dans les actions de paix ont été intégrées au niveau national. Toutes ces initiatives n'ont pas marqué à tous les niveaux. Sur le plan national, elles ont été menées par les femmes et visant le rétablissement encouragées et appuyées au niveau local, régional et international.

C'est dans ce cadre que beaucoup d'associations burundaises ont organisé diverses activités renforçant l'unité nationale et l'harmonie entre hommes et femmes, mais particulièrement les femmes. Leur rôle privilégié d'éducatrices

Que ce soit au cours de ces conférences, ou dans d'autres rôles prépondérant - de la femme "dans" la résolution pacifique des conflits et dans l'imposition d'une culture de la paix au sein de la société burundaise aura été chaque fois mis en exergue.

Le plan d'actions national pour la mise en application du programme d'actions à BEIJING a établi les trois objectifs suivants : "Promotion de la culture de la paix :

• Renouer avec les valeurs favorables à la culture de la paix ;  
• Participation des femmes au processus de paix ;  
• Femmes dignifiées dans leur dignité morale et

- Amener la femme à renouer avec les valeurs favorables à la culture de la paix
- L'émergence d'une culture de la paix au sein de la société
- Elargir la participation des femmes au processus de paix
- Réhabiliter la dignité morale et

## 1. Actions.

### 1.1 Objetives et actions visant à renouer avec les valeurs favorables à l'émergence d'une culture de la paix

Définir et valoriser les valeurs positives traditionnelles en rapport avec la culture de la paix au sein de la société, quelques actions ont pu être menées :

- Une étude a été élaborée en 1997 par l'UNESCO pour identifier les rôles des femmes burundaises dans la résolution pacifique des conflits en se basant sur les expériences connues dans la société traditionnelle.
- Une étude en perspective qui sera menée par l'UNIFEM, sera centrée sur l'identification de toutes les femmes ayant posé des actes remarquables dans la résolution des conflits burundais depuis l'indépendance à nos jours.

## 1.2 Objectif n°2 : Elargir la participation des femmes au processus de paix.

Depuis 1997, le Burundi est engagé dans un processus de paix

avec les acteurs politiques, les milices, les autorités et le peuple

du pays. Le processus de paix a été mis en place en

cordonnées par les différentes activités organisées tant au

niveau national que régional et à l'international.

Le processus de paix est donc un processus de paix

qui se déroule au niveau du dialogue politique

et ce soit au niveau des négociations de paix ouvertes

ou face à des contreparties de paix. La femme

est présente et trouve régulièrement l'occasion

d'exprimer son opinion et de faire valoir ses droits.

Cette présence est toutefois limitée au niveau des

structures nationales et régionales qui sont

des structures où les femmes sont sous-représentées.

La participation des femmes au processus de paix

est donc limitée et leur rôle est souvent

de faire partie des groupes d'accompagnement ou de

de conseil au sein des organisations

de la société civile.

Le cadre du volet intérieur du processus de

paix, la catégorie « femme » est toujours considérée comme

une considération lors de l'identification des

acteurs du processus de paix.

La catégorie « femme » est aussi considérée de manière

complémentaire pour identifier les personnes

accompagnatrices (rapporteurs) lors des

conférences sur le processus de paix.

Le rôle des communautés de base est persistem

ment souligné dans les rapports sur le processus de paix.

Les communautés de base sont également très actives dans les débats organisés dans le cadre du dialogue politique

intérieur du processus de paix présidé par les femmes.

Elles sont également très actives dans le processus de paix

international, où elles participent au volet extérieur du processus de paix.

Elles sont également très actives dans le processus de paix

international, où elles participent au volet extérieur du processus de paix.

Elles sont également très actives dans le processus de paix

international, où elles participent au volet extérieur du processus de paix.

Elles sont également très actives dans le processus de paix

international, où elles participent au volet extérieur du processus de paix.

Elles sont également très actives dans le processus de paix

international, où elles participent au volet extérieur du processus de paix.

Elles sont également très actives dans le processus de paix

international, où elles participent au volet extérieur du processus de paix.

Elles sont également très actives dans le processus de paix

international, où elles participent au volet extérieur du processus de paix.

Elles sont également très actives dans le processus de paix

international, où elles participent au volet extérieur du processus de paix.

Elles sont également très actives dans le processus de paix

international, où elles participent au volet extérieur du processus de paix.

Elles sont également très actives dans le processus de paix

international, où elles participent au volet extérieur du processus de paix.

Elles sont également très actives dans le processus de paix

international, où elles participent au volet extérieur du processus de paix.

1. D'échanger et discuter entre elles sur la crise burundaise et leur contribution dans ce cadre.
2. La transmission des valeurs de tolérance et au respect.
3. De les amener à arrêter une réflexion commune et des activités conjointes.
4. D'échanger sur le rôle de ces valeurs sociales favorables aux droits de l'homme.

Le PNUD et l'UNIFEM n'ont pas seulement appuyé les femmes dans leur participation aux conférences régionales et mondiales traitant des questions de la femme, il ont aussi appuyé le Ministère de l'Action Sociale et de la Promotion de la Femme dans la mise en place des comités de femmes pour la paix et le développement au

Il existe plusieurs établissements d'enseignement de la culture de la paix qui organisent les niveaux maternels et primaires et l'université.

#### Votre dignité morale et humaine

Par rapport à cet objectif, le Bureau de l'UNESCO au Burundi a organisé quatre séminaires régionaux de sensibilisation sur la culture de paix en juin 1995 en faveur des sinistrés. Elle souhaite voir venir dans ces rencontres davantage de femmes que d'hommes.

En effet, toutes les enquêtes menées jusqu'à présent ont montré que les femmes et les enfants chefs de ménage étaient plus nombreux que les hommes à faire partie des sinistrés.

Le ministère qui est chargé de la reinstallation des sinistrés et des capacités du ministère qui est chargé principalement des effets de la crise si un bon nombre d'activités

## CHAPITRE II FEMME ET SANTÉ

### INTRODUCTION

de santé réalisées en faveur de la femme au  
sein de BEIJING en 1995 sont mises en œuvre  
Ministère de la Santé Publique mais aussi, par  
d'autres partenaires.

Il existe entre autres : le Ministère de l'Action  
Promotion de la Femme, (Projet : Genre et  
rurale), du Développement Communal, de la  
et de la Culture, de l'éducation Nationale  
Planification du Développement, (Planification de  
au Ministère de la Communication (médias),

lement des partenaires comme l'OMS, le FNUAE,  
la Coopération Française (AIDF), l'UNDP  
l'UNIPEM, l'UNESCO etc... et beaucoup d'ONGS nationales ou  
internationales oeuvrant dans le secteur de la santé au BURUNDI.

lors de la formulation du Plan d'Action National pour la  
mise en application du programme d'action de BEIJING, 7 objectifs  
avaient été fixés pour l'amélioration de la situation de la  
réduction du taux de prévalence de la malnutrition  
l'anémie et de la carence en iodé chez les mères et les enfants  
l'augmentation du pourcentage des femmes qui ont 3 consultations  
prénatales au cours de leur grossesse.

Les  
BURUNDI depuis  
non seulement  
d'autres mini-

Nous  
Sociale et  
Développement  
Jeunesse des  
(BSPS) (BR)  
la population  
projet (IEC) e

## 1. Actions menées

1.1 Objectif n°1 : Réduire le taux de prévalence de la malnutrition, de l'anémie et de la carence en iode de 5% chez les mères et les enfants d'ici l'an 2000.

Concernant le premier objectif deux stratégies ont été adoptées : réhabilitation nutritionnelle et éducation nutritionnelle.

La protection de l'innocuité de l'aménie chez les femmes, la supplémentation en fer a été adoptée comme stratégie. Des mesures ont été mises en place pour évaluer la situation de base et pour améliorer la distribution systématique des compléments ferreux dans les zones où les femmes allaitantes et malnourries qui sont dans les provinces en situation nutritionnelle ou aux services de consultation prématernelle centres de santé.

Concernant la réduction des troubles dus à la carence en supplémentation en huile iodée, l'iodation du sel a été adoptée comme stratégie.

Les actions suivantes ont été menées pour assurer la protection du couple père/enfant par la distribution de l'huile iodée sous forme de capsules chez les femmes enceintes et les nourrissons dans tous les cas. Il a été mis en place d'un système de contrôle et de formation des personnes impliquées dans les troubles dus à la carence en iodée au Québec.

Le pourcentage d'ingesta des femmes qui ont consulté un établissement de santé pour la grossesse de 1985 à 1990.

Par rapport à l'année 1980 il est passé de 64,2% en 1980 à 80,2% en 1990.

Les années très peu de femmes ont bénéficié d'une consultation prématernelle en 1990. Cependant, comme le montre le tableau ci-dessous, le pourcentage de consultations prématernelles chez les femmes a augmenté de 21 points pour les deux dernières années pour atteindre 23 points, toutefois, en diminuant la grossesse.

Concernant l'état de santé de la

1998: 97.864 (13,2%) se sont déroulés dans les Même si on a enregistré des progrès à ce niveau à celui des 1995, le nombre de femmes à risque est bien sans assistance d'un professionnel. Des séances de sensibilisation et faire au moins mobilisatice ont été multiples: le personnel de santé communautaire, les animateurs sociaux, le développement humain, les accoucheuses traditionnelles, les ont été tous mobilisés. En effet, le bureau National de Santé Reproductive, le projet de recherche de l'OMS, le projet Genre et Développement du ministère de l'Action Sociale et Promotion de la Recherche et l'investissement.

**Objectif n°3:** Porter le pourcentage des femmes qui accouchent avec assistance d'une personne qualifiée (y compris une accoucheuse traditionnelle) de 17 à 17% à 2000.

Le malaise des efforts de sensibilisation des agriculteurs à l'écologie et aux méthodes d'agriculture biologique est assez répandu dans les groupes de provinces, les accolcheuses traditionnelles. Les agricultures pratiquées sont assez diversifiées, mais elles sont toutes marquées par la recherche de rentabilité et par l'absence de préoccupation pour l'environnement. Les agricultures pratiquées sont assez diversifiées, mais elles sont toutes marquées par la recherche de rentabilité et par l'absence de préoccupation pour l'environnement.

Cependant, un problème se pose au niveau du suivi et de la supervision de ces accoucheuses traditionnelles par les structures de soins.

Par ailleurs, ce problème d'accouchements non assistés à domicile se situe à trois niveaux essentiels que sont la communauté, le centre de santé et l'hôpital de première référence :



- L'amélioration des compétences du personnel par la formation continue et le renforcement de l'IEC.

En effet, respectivement pour les années 1996, 1997, et 1998, le taux de prévalence du VIH/SIDA chez les femmes est de 14,4%, 14,6% et 14,7%. Au cours de ces trois dernières années, 8.450 femmes ont bénéficié de multiples conseils sur le choix d'une contraception, avec un total de 5.244 femmes pour le premier semestre de l'année en cours.

En ce qui concerne le Centre de Développement socio-santé (CDSS), les visites des femmes pour les seuls mois de mai et juin sont évaluées à 1 011.

#### Objectif n° 6 : Réduire le taux de séroprévalence du

VIH/SIDA et des MST chez les femmes  
à l'issue de l'an 2000

La réduction du taux de prévalence du VIH/SIDA et des MST chez les femmes n'a pas été possible malgré l'ampleur des actions menées par le Gouvernement et les ONGs œuvrant au BURUNDI.

Des activités très en faveur des jeunes ont été mises en place. Des sensibilisations des casos des déplacés par le Comité National pour la Paix et le Développement (CNPD) et l'Association Nationale des Déplacés (AND) ont été organisées dans les groupements/associations des jeunes des zones de Bujumbura et à l'intérieur du pays par plusieurs associations de lutte contre le SIDA. Des campagnes médiatisées ont été réalisées, notamment la campagne de mobilisation à la lutte contre le SIDA lancée en avril 1999 par le Gouvernement.

1999

contre le SIDA dans le cadre du programme

de la promotion

le SIDA en milieu

gratuit et les

lises en faveur

des camps des

ion des femmes

jourd'hui à ouï

seignement, mais aussi à la sensibilisation des intervenants en matière de savoir. Le PSI et le CEP-Bureau de Coopération Nationale de Planification Familiale

du PSI, Population Santé, informe les activités de sensibilisation à la lutte contre le SIDA. Il dispose de des préservatifs vendus à moindre coût pour les boutiques et les

Jusqu'à présent 3.830.406 ont pu être distribués aux étudiants et élèves des ministères qui déplacent ainsi que les militaires.

Une action spécifique est menée pour les prostituées de Bujumbura. 737 sensibilisées sont également tenues des préservatifs.

A cause des contraintes liées à la pauvreté, face à des partenaires qui refusent d'utiliser les préservatifs, ces femmes prostituées sont obligées d'avoir des relations sexuelles non protégées.

Le PSI forme aussi des agents sur terrain pour pérenniser la sensibilisation sur la lutte contre le SIDA dans leur milieu et les femmes constituent le tiers de ces agents.

Quant à l'amélioration de la prise en charge communautaire, en plus de la sensibilisation à l'endroit de la population, le personnel médical et paramédical a été sensibilisé lors de l'atelier de diffusion d'une étude de faisabilité des soins à domicile pour les malades atteints du SIDA. Les soins à domicile sont en cours.

Concernant la fourniture d'auxiliaires médicaux et matériels nécessaires à la prise en charge dans les structures de santé, la Banque Mondiale a financé le projet "Santé et Population" pour prendre en charge la fourniture des médicaments contre les infections opportunistes.

Ces médicaments pour la promotion des soins à domicile en faveur des malades du SIDA est financé par le PNUD. Les soins vont être assurés par les agents de santé communautaires qui sont formés et financés par la Banque mondiale.

Le travail quotidien à faire pour ce projet Santé et Population est financé par la Banque mondiale. Il s'agit pour les orphelins et veufs de moins de 18 ans ou moins de 30 ans dans les familles de veuve en charge. En 1996 plus ou moins 30 000 personnes ont été soignées dans ces structures sanitaires.

En ce qui concerne au niveau de la prise en charge, soit des orphelins ou des veufs de moins de 18 ans ou moins de 30 ans dans les familles de veuve en charge, SWAA BURUNDI, FDS Society for Women and AIDS in Africa (SWAA BURUNDI) et l'association Famille pour vaincre le Sida (FVS) font un travail remarquable.

Pour la FVS, à côté du travail quotidien de prise en charge des orphelins et de leur assistance (logement, nourriture, achat du matériel scolaire, soins de santé, encadrement, etc.), elle forme des animateurs locaux dans la lutte contre le SIDA dans les provinces de l'intérieur du pays ainsi que dans la mairie de Bujumbura. Si 420 personnes déjà formées, la moitié est constituée d'hommes étant donné que la FVS travaille avec ces couples.

La SWAA BURUNDI quant à elle, anime régulièrement des séances d'entretien collectif des femmes atteintes par le VIH/SIDA, même temps qu'elle encadre et assiste des familles nécessiteuses.

1.6 Objectif n°5 : Assurer le dépistage et la prise en charge

précises des succès, mais dont l'ordre n'est pas connu.

On peut citer l'ouverture d'une sensibilisation faite par les médecins gynécologues du Centre Hospitalo-Universitaire de Kamerun à toutes les femmes qui s'y rendent en consultation gynéco-obstétricale.

Le public cible est constitué de toute femme ayant déjà fait l'apnée sexuelle, les femmes à risque étant celles qui se sont mariées précocement, celles qui ont des partenaires multiples et les grandes multiples.

1.7 Objectif n°7 : Porter assistance aux adolescentes et aux femmes sinistrées ayant subi des violences

Il n'y a pas eu d'interactions entre les deux catégories des volontés à l'égard de la reforme réalisée par le projet de loi contre les erreurs dans les services vers 1990.

La prise en charge médicale des problèmes de violence au sein des familles et la prise en charge sociale et communautaire des problèmes de violence.

seminaires de sensibilisation sur les conséquences de la toxicomanie et la nécessité d'une lutte et d'une prévention efficaces. Ces séminaires de formation ainsi que des formations destinées aux encadreurs sociaux.

Prochainement,  
nouveaux décomptés et  
violences

Concours de la sécurité publique dans le cadre du programme "Traumatismes au Burundi". Brevet d'une formation des prestataires socio-sanitaires à la prise en charge de victimes de violence dans huit provinces : KAYANZA, KARUSI, MUYINGA, NGOYA et MURAMVYA pour les mots

Le ministère de la Santé publique, appuyé par l'OMS, a réalisée des formations de sensibilisation et d'information destinées aux agents de santé.

Par ailleurs les soins de santé en faveur des sinistrés rentrent dans le cadre général des soins dispensés par le Ministère de la Santé Publique. Ce dernier est appuyé dans cette tâche par le Ministère à la Réinsertion et à la Réinstallation des déplacés et bénéficiant d'une assistance gratuite "y compris les hospitalisations". Les spins Médicaux... La majorité des femmes qui ont été déplacées sont des femmes qui ont causé la crise, se retrouvent nombreuses de familles.

#### ational spécifique.

stent dans ce secteur femme et santé, et notamment dans le secteur femme et santé.

de financements, l'impact de certains programmes, lutte contre les troubles de n'ont pas été évalués.

Sont observées ici et là par manque de moyens pour les importants, l'adescence de certaines maladies, comme

s culturelles, les femmes, surtout à cachent leur grossesse, ce qui surveille de cette dernière.

l'environnement culturel limite la dans le domaine de la planification

vère nécessaire d'organiser plusieurs la santé reproductive en passant par elles, afin d'amorcer un changement

#### 2. Contraintes et

Des contraintes sont de deux ordres

Suite au programme, conduis à la carrière

Aussi, des ruptures de financement mais aussi qui a pour conséquence les MST.

A cause des l'intérieur handicape une

Dans le même réception des services familiaux.

A cet effet, séances de sensibilisation, plusieurs canaux progressif des mentalités

## TRE ... PENSEZ A L'EDUCATION A LA FORMATION



### CTION

La scolarisation de la fille au Burundi a commencé t si on la compare à celle du garçon.

Cette situation s'explique par des raisons liées au fait que temps la fille, dès son jeune âge, s'occupait des activités alors que son frère était appelé à assumer des rôles de la scène publique

tranch certaines dans Elle n'a donc longtemps scolarisation par rapport au niveau d'apprentissage, primaire, secondaire et enseignement

Néanmoins, du point de vue de la scolarisation, il existe une discrimination sexuelle mais elle n'a pas nécessairement particulièrement dans ce domaine et la fille peut également d'ailleurs faire partie pris de l'éducation en

ce type de l'éducation car l'orientation de la

Pourtant, les préjugés restent fille connaît de nombreux obstacles. Encore qu'il amène à un repartition trop

mais on peut affirmer que certains gouvernement pour l'expansion et le progrès général ont profité également aux filles

En effet, le Burkina Faso soutient pour tous deux, dans la souffre permettant de faire évoluer les filles

Cette fécondité de l'éducation et l'égalité entre les sexes et l'égalité des activités d'alphabetisation et d'insertion aux métiers sont organisées par certaines partenaires

Il y a une infime minorité qui en profite

Promouvoir l'alphabetisation pour les jeunes filles moins scolarisées et des femmes rurales

Favoriser l'accès des femmes à l'enseignement des métiers et à la formation permanente

## 1. Actions menées

1.1 Objectif n°1 : Contribuer à une réduction de 5% des disparités de « genre » à tous les niveaux d'enseignement d'ici l'an 2000.

ñ Le Ministre de l'Éducation Nationale a désigné une Conseillère au Cabinet chargée de la question de la scolarisation des filles.

ñ Les campagnes de scolarisation universelle menées ces deux dernières années ont contribué de manière importante à la scolarisation générale, ce qui a un impact favorable sur la scolarisation des filles.

ñ Auparavant la mixité scolaire double vacances des vacances scolaires avait permis une avancée remarquable dans le système scolaire burundais.

ñ Le tableau suivant montre que les provinces scolarisées en général (Gujumbora Maitie, Bururi et Muramvya) sont aussi celles qui assurent un meilleur encadrement pour les

## Tak

au  
gr  
au

municipalisation

de

pro

taux  
brut

taux

bu

taux

ma

taux

bu

taux

ma

taux

bu

gt

bu

bu

bu

rue

bu

bu

bu

taux

Au niveau secondaire général, pédagogique et technique, la proportion des filles, en 1999, est de 46% et pour l'enseignement technique, elle est de 50%.

Le taux brut de scolarisation au secondaire général et pédagogique est de 8%.

Filles	: 7%
Garçons	: 9%

A l'Université, le taux brut de scolarisation est de 1,02%

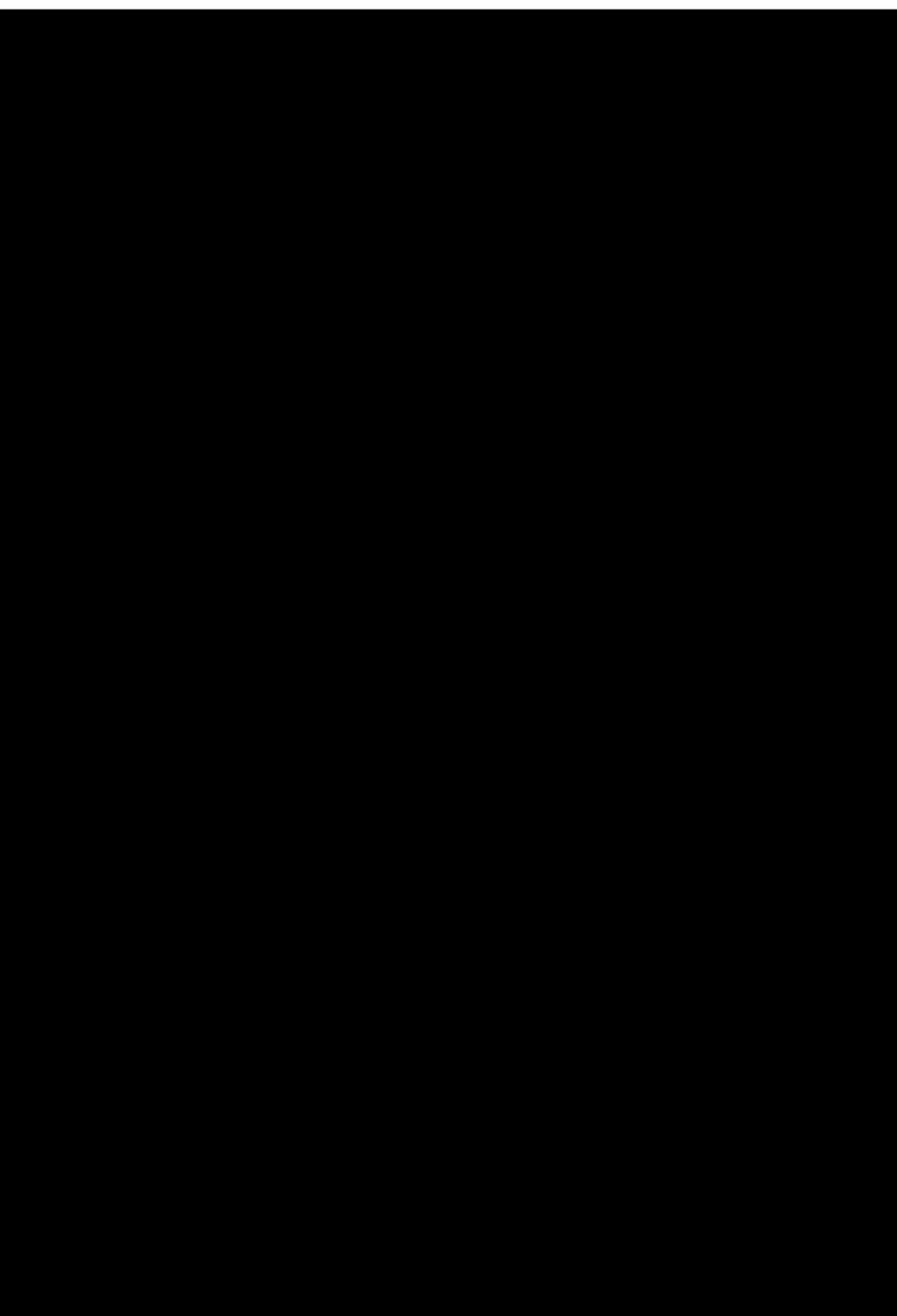
Filles	: 0,5%
Garçons	: 1,5%

Pour les études de 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> cycles à l'étranger, de 1995 à nos jours, seulement une vingtaine de filles et de femmes ont pu en profiter. Les raisons évoquées face à cette situation seraient un manque d'engouement pour ce genre d'études principalement pour le temps lointain de l'autre famille, fait que les femmes n'aimeraient pas faire leur famille, celles qui poursuivent les études de doctorat à l'Université du Burundi qui sont de formation à l'étranger afin de faire carrière.

Un écart subsiste entre les filles et les garçons, il est important suivre ces deux sections scientifiques à suivre.

Néanmoins, la politique de minima communaux mesure prise pour développer le secondaire a été beaucoup bénéfique pour les filles parce qu'elles y sont majoritaires. les deux tableaux des effectifs des collèges inférieur respectivement pour les années 1995 et 1999.





Au niveau des partenaires, les Centres Yaga-Mukama ont contribué à la scolarisation des filles car ce réseau de formation de base compte 60% de filles.

En effet, en 1996, sur 182.878 élèves, on dénombrait 105.881 filles et seulement 76.997 garçons.

Par ailleurs, la mise en place d'associations, FORUM FOR AIDmen Educationists, dont le lancement des activités est au mois de février 1999, visera à répondre à l'insuffisance de la scolarisation des filles dans les zones rurales. La première activité consiste à sensibiliser et à plaider pour la constitution d'une part prépondérante de tous les partenaires. Cette étude va être menée sur les deux sexes qui existent entre les filles et les garçons. Celle-ci va permettre d'identifier les lacunes et les obstacles qui empêchent la scolarisation de la fille. Le Burkina Faso participe au programme d'orientation pour les familles et les communautés.

La sensibilisation par le Service National d'alphabétisation (SNA) ainsi que des activités d'alphabétisation fonctionnelle ont été menées et visaient les hommes et les femmes indistinctement.

En plus des manuels existants au SNA, des manuels d'Alphabétisation fonctionnelle viennent d'être rédigés dans le cadre du projet UNESCO-PEER, après une étude du milieu qui a permis de dégager les problèmes prioritaires de la population burundaise en matière d'alphabétisation.

Enfin, le SNA envisage d'élaborer un Plan National d'alphabétisation qui sera une référence pour tous les intervenants qui s'occupent de ce secteur.

Principalement deux associations mènent des activités d'alphabétisation en faveur des jeunes filles et des femmes.

Il s'agit de IGAA (Association pour la promotion du bien-être de l'enfant et de la mère) et de ABANIKI. Deux Centres de Développement Féminin (CDF) basés à Ruyigi et Cankuzo font la promotion des non scolarisées ainsi que les alphabétisées qui favorisent les femmes.

Qui dans 9 centres des quartiers pays. Cette association utilise 20 2 hommes, 419 femmes et 20 hommes

regroupe des femmes du quartier promotion de l'alphabétisation en

deux des activités d'alphabétisation

des alphabétisants sont au nombre de 200 alphabétiseurs sont 162 femmes et sont au nombre de 20

BNEC. Le Bureau National de l'Enseignement Catholique, organise

séances d'alphabétisation et encadre un public large de

filles et de garçons non scolarisés, déscolarisés et des ados

En effet, il dispose de 3 000 alphabétiseurs dont 130

2 870 boulifas. Pour l'année 1999, les alphabétisants sont

environ 2 000 et le taux d'alphabétisation est de 20%.

Le Bureau National de l'Enseignement Catholique, organise

séances d'alphabétisation et encadre un public large de

filles et de garçons non scolarisés, déscolarisés et des ados

En effet, il dispose de 3 000 alphabétiseurs dont 130

2 870 boulifas. Pour l'année 1999, les alphabétisants sont

environ 2 000 et le taux d'alphabétisation est de 20%.

IGAA mène des activités péri-urbaines et à l'intérieur alphabétiseurs, dont 18 participent aux séances d'

ABANIKI. Association née populaire de Kihema et

qui dans 9 centres des quartiers

des alphabétisants sont au nombre de 200 alphabétiseurs sont 162 femmes et sont au nombre de 20

BNEC. Le Bureau National de l'Enseignement Catholique, organise

séances d'alphabétisation et encadre un public large de

filles et de garçons non scolarisés, déscolarisés et des ados

En effet, il dispose de 3 000 alphabétiseurs dont 130

2 870 boulifas. Pour l'année 1999, les alphabétisants sont

environ 2 000 et le taux d'alphabétisation est de 20%.

Le Bureau National de l'Enseignement Catholique, organise

séances d'alphabétisation et encadre un public large de

filles et de garçons non scolarisés, déscolarisés et des ados

En effet, il dispose de 3 000 alphabétiseurs dont 130

2 870 boulifas. Pour l'année 1999, les alphabétisants sont

environ 2 000 et le taux d'alphabétisation est de 20%.





## CHAPITRE IV FEMME ET LUTTE CONTRE LA PAUVRETE

### INTRODUCTION

Le BURUNDI est classé parmi les pays les plus pauvres de la planète D'après le rapport mondial sur le développement humain de 1998, le BURUNDI est classé 169 ème mondial sur 174 selon le PIB, du point de vue revenu est 170 ème du point de vue humain. Avec la

croissance moyenne annuelle de 2,2% en 1998, le BURUNDI connaît une dégradation des conditions de vie et celle des prix réels aux producteurs. En effet, depuis 1992, la production rurale, la raison de la baisse de la production, a diminué de 20%, avec des pertes variant entre 5 et 10% pendant la guerre. Quant aux prix réels aux producteurs de cultures de Rente (café, thé, coton), ils ont chuté de près de 35%.

En milieu urbain, le nombre de pauvres s'est fortement accru. Le revenu moyen des ménages pauvres des villes ne représentait en 1998 que 78% du seuil de pauvreté contre 91,2% en 1992 selon le rapport National de Développement Humain Durables 1999.

Les femmes constituent la partie de la population la plus touchée par la pauvreté. Bien qu'elles représentent 27% de la population totale active occupée par l'agriculture, elles n'ont de revenus monétaires et sont encore peu représentées dans les emplois rémunérés du secteur formel.

Le minimum de revenu dont elles disposent est tiré des activités de gestion de petites unités de production agricole artisanale ou du commerce.

Le problème d'accès au crédit se pose en termes de manque d'opportunité de ventiler leur activité au niveau de l'assurance. Le revenu est lié à l'affaiblissement structurel comme le niveau de formation, la tenue, le cadre institutionnel qui n'est pas favorable à l'épanouissement de la femme et la performance des activités du secteur formel.

Le plan d'action national pour la mise en application du programme d'action de BEIJING s'est fixé deux objectifs majeurs pour 2005 : l'autonomisation de la femme (l'assurance, l'emploi et l'éducation) et l'acquisition d'un potentiel productif des femmes.

La promotion de leurs activités génératrices de revenus et leur participation à l'économie sociale et solidaire.

Quelques actions s'inscrivent dans le cadre de l'investissement en partenariat avec les Nations Unies et les ONG internationales et nationales.

Le programme de lutte contre la pauvreté et la malnutrition

## 1. Actions menées

1.1 Objectifs n° 1 : Accroître le potentiel productif des femmes par la promotion des activités génératrices de revenus.

### Actions du Gouvernement

Le Ministère de l'Action Sociale et de la Promotion de la Femme à travers le Département de la Promotion de la Femme et les 5 CDF (Centre de Développement Familial) oeuvrant en partenariat avec les organisations communautaires ont bénéficié de petits crédits grâce à l'appui du FNUAP, du Fonds de l'UNSSC, et de l'ONU.

### Le Département de la Promotion de la Femme

Au mois de Janvier 1997, le Département de la Promotion de la Femme en collaboration avec le Comité National de Suivi de

#### - Le projet Genre et Développement en Zone Rurale

... Mwendo am mbya twaga le projet encadre la population en santé de la population rurale des provinces CANKUZO, RUTANA, MURAMVYA et intègre les éléments de la reproduction. A partir de janvier 1985, le PNUD tueille une activité génératrice de revenu dans ses activités de projets encadrés par les organisations de la base.

...sc mettre ensemble...  
...légaliser leur association (élaboration des statuts, procédures d'agrément);  
...démarrer une activité productive (conseil, accès à la petite et grande crédits, acheminement vers d'autres bailleurs de fonds);  
...bien gérer leur activité (formation des membres des conseils de gestion, techniques simples de bonus-gestion, accompagnement dans la recherche d'intrants, de conseils spécialisés ou de marché d'écoulement de leur production).

Femme (PNND/UNIFEM) en cours de formulation et dont le démarrage est prévu pour le mois de septembre 1999, s'inscrit largement dans le Plan d'action.

**NATIONAL DE MUSIQUE ET DANSE** à PARIS  
PARIS

Les activités prévues sur 2 ans prévoient

les renforcement de quelques structures d'encadrement technique déjà opérationnelles en matière de gestion et octroi des micro-crédits (Ministère de l'Action Sociale et de la Promotion de la Femme, projets et ONGS intégrant le genre dans leurs activités).

la mise à disposition d'un fonds de "garantie" de 150.000 dollars américains en faveur des crédits qui sont accordés aux femmes dans le cadre de ce projet.

l'organisation d'un circuit d'écoulement des produits des fermes.



Pour les adductions d'eau potable par exemple l'impact a été :

des déplacements nécessaires pour accéder aux adductions de l'eau potable sont réduits en raison des activités économiques réalisées tout les enfants de maternelle et primaire sont à la maison ou à l'école. La réduction remarquable des déplacements pour les enfants et les adultes pour les besoins de ménage et pour les adultes.

La réduction remarquable des déplacements pour les adultes sur le plan du temps et de l'effort est importante pour les personnes qui ont des responsabilités familiales et de travail. Les déplacements pour les enfants sont également réduits.

La réduction remarquable des déplacements pour les adultes sur le plan du temps et de l'effort est importante pour les personnes qui ont des responsabilités familiales et de travail. Les déplacements pour les enfants sont également réduits.

La réduction remarquable des déplacements pour les adultes sur le plan du temps et de l'effort est importante pour les personnes qui ont des responsabilités familiales et de travail. Les déplacements pour les enfants sont également réduits.

La réduction remarquable des déplacements pour les adultes sur le plan du temps et de l'effort est importante pour les personnes qui ont des responsabilités familiales et de travail. Les déplacements pour les enfants sont également réduits.

La réduction remarquable des déplacements pour les adultes sur le plan du temps et de l'effort est importante pour les personnes qui ont des responsabilités familiales et de travail. Les déplacements pour les enfants sont également réduits.

La réduction remarquable des déplacements pour les adultes sur le plan du temps et de l'effort est importante pour les personnes qui ont des responsabilités familiales et de travail. Les déplacements pour les enfants sont également réduits.

La réduction remarquable des déplacements pour les adultes sur le plan du temps et de l'effort est importante pour les personnes qui ont des responsabilités familiales et de travail. Les déplacements pour les enfants sont également réduits.

La réduction remarquable des déplacements pour les adultes sur le plan du temps et de l'effort est importante pour les personnes qui ont des responsabilités familiales et de travail. Les déplacements pour les enfants sont également réduits.

La réduction remarquable des déplacements pour les adultes sur le plan du temps et de l'effort est importante pour les personnes qui ont des responsabilités familiales et de travail. Les déplacements pour les enfants sont également réduits.

La réduction remarquable des déplacements pour les adultes sur le plan du temps et de l'effort est importante pour les personnes qui ont des responsabilités familiales et de travail. Les déplacements pour les enfants sont également réduits.

La réduction remarquable des déplacements pour les adultes sur le plan du temps et de l'effort est importante pour les personnes qui ont des responsabilités familiales et de travail. Les déplacements pour les enfants sont également réduits.

La réduction remarquable des déplacements pour les adultes sur le plan du temps et de l'effort est importante pour les personnes qui ont des responsabilités familiales et de travail. Les déplacements pour les enfants sont également réduits.

Les associations à caractère productif sont nombreuses à travers tout le pays. Toutefois les associations ou ONGS qui octroient des micro-crédits sont concentrées en ville et surtout à Kinshasa. Les associations de la périphérie urbaine et rurale sont moins nombreuses mais elles jouent un rôle important dans l'octroi de crédits aux personnes démunies. Les crédits distribués par ces associations sont évalués au niveau de l'effacement des dettes et de l'effacement des fonds propres.

Le tableau ci-après présente quelques associations et ONGS financières.

APEF	CSCM	SWAN	ICPM
4.150	29.749	134	
7.692	101.289		
10.785	124.477	1.603	1.080
10.755	54.359	482	

Tontine	Dufashanye	CO
ROBERO	KININDO	
1995	6.900	502
1996	11.710	693
1997	13.850	1.417
1998	13.750	-

Les résultats obtenus sont encore modestes en regard aux besoins des bénéficiaires tant en milieu urbain que rural.

Pour pouvoir mobiliser l'épargne et servir un plus grand nombre de femmes en crédit, l'association pour la Promotion économique « APEF » créée en Octobre 1995, la CSCM (épargne et de Crédit Mutual),

Les résultats obtenus par la CSCM en trois ans de fonctionnement démontrent qu'il y a un besoin important dans le domaine du micro-credit.

En cours	Nombre de	Montant	Membre
Dépôts à la fin	Crédits	crédit	de
De l'année	distribués	total	l'ann
1996	62	29.749.037	674
1997	173	30.288.636	1.793
1998	273	30.465.035	1.524
1999 (juin)	150	30.000.000	1.633

Les sources de fonds pour la distribution du crédit sont l'épargne de ses membres et des lignes de crédit de banques.

La CSCM est une association financière monétariale et sociale.

Le mouvement des tontines s'intensifie, aujourd'hui, il existe presque dans tous les quartiers une tontine dont le nombre des membres maximum est limité à 60 femmes.

D'autres initiatives d'ONGS féminines promues par les églises notamment le SNEB, appuient la femme dans la promotion des activités génératrices de revenu.

Des associations féminines intégrant dans leurs activités, comme SWAA BURUNDI, ABUSEF, Les ONGs internationales comme OXFAM, Centre pour les Femmes etc. Les associations féminines ont un rôle prépondérant dans le développement et le renforcement des activités femmes dans l'optique du développement et le renforcement des activités femmes. Le Centre pour les Femmes, entre autres, a fondé un fonds de micro-crédit pour financer les projets. Il a aussi mis en place une base de données pour suivre les participation des femmes aux développements.

La lutte contre la pauvreté de nombreux a touché la réduction l'augmentation du temps consacré aux autres travaux ménagers.

de développement à l'échelle base aux de l'agriculture le projet ment Communautaire ont eu des en général et sur les femmes en milieu rural.

oyage d'études en INDE et au SRI LANKA en 1997 et l'échange d'expériences avec les femmes et hommes qui ont vécu ce voyage.

visait l'échange d'expériences avec les femmes et hommes d'affaires Sri-Lankais. Le BURUNDI a abrité une réunion d'étudiants et les femmes d'affaires burundaises. Dans les échanges avec les partenaires, il a été recommandé par cette dernière au cours de l'atelier qu'il soit créé des différentes commissions pour participer



## CHAPITRE V DROITS DE LA FEMME ET MECANISMES INSTITUTIONNELS CHARGES DE LA PROMOTION

### INTRODUCTION

À l'échelon régional et national, les lois de base s'inspirent des normes internationales. Mais leur mise en application n'est pas toujours assurée. Les femmes sont sous-représentées dans les postes de responsabilité, où l'évolution n'a pas un rythme satisfaisant. Cela est dû à plusieurs facteurs, dont le fait que les femmes sont moins représentées dans la prise de décision et à tous les niveaux de référence mondiale. Les gouvernements participants à la Conférence mondiale sur les femmes de BEIJING en 1995 ont fait une déclaration sur les femmes et l'égalité entre les sexes.

## 1. Les actions menées

### 1.1 Objectif n°1 : Améliorer le statut juridique de la femme.

Le plan d'action du Ministère de la Justice a inscrit dans son chronogramme, l'adoption du code des successions, des régimes matrimoniaux et libéralités au mois d'avril 2000.

Une commission chargée d'élaborer le document vient d'être mise sur pied par le Ministre de la Justice et Garde des Sceaux. Elle est composée des représentants de l'Etat et des ONGS féminines. La question de la propriété familiale a été abordée dans ses articles successoriens accordant une place de choix à la femme dans ses droits.



1.2 Objectif n°2 : Assurer l'égalité d'accès et la pleine participation des femmes à la prise de décision .

... à la sensibilisation des décideurs politiques sur la nécessité de prendre en compte la représentativité des femmes dans les organes de prise de décision et les organes consultatifs. Cela fait partie d'une tâche de longue haleine des femmes burundaises et comoraises. Aussi lors de leur rencontre avec les décideurs, elles ne manquent pas l'occasion d'expliquer cette revendication.

C'est à ce prix que le nombre de femmes participant aux négociations inter-burundaises de paix à Arusha a été relevé. Un groupe « femme » y a été admis, tardivement. Il garde cependant le statut



Taux de participation de la femme au pouvoir judiciaire

Postes	Total	Homme s	Femmes	% Femmes
Conseil Supérieur de la magistrature	13	10	3	23,7
Cours constitutionnelle	7	4	3	42
Magistrats Cour Suprême et cour des comptes	15	12	3	20
Magistrats parquets généraux près la Cours	23	18	5	21,7
Magistrats parquet de la République	38	31	7	18,4
Magistrats Cour d'Etat et Cour Administrati	31	18	13	41,9
Magistrats tribunal Supérieur	102	87	15	14,7
Magistrats tribunal de	281	257	24	8,5

### 1.3 Objectifs n°3 : Créez ou renforcez les mécanismes institutionnels de promotion de la femme.

S'agissant du renforcement des mécanismes institutionnels de promotion de la femme, les actions réalisées restent faibles.

Le Burkina dispose d'un Ministère ayant en charge la promotion de l'égalité entre les hommes et les femmes. Ce Ministère a mis en place des structures de développement rural. Celles-ci sont les communautés de base, ce qui concerne toutes les provinces. Ces communautés sont, elles aussi, sous les couleurs du PNUD. Elles sont censées appuyer les communautés rurales et de couvrir tout le pays.

En ce qui concerne les secteurs sociaux, le Ministère de l'Action Sociale et de la Promotion de la femme va bientôt mettre sur pied une direction spéciale sur la femme et le développement social. Il sera alors chargé de promouvoir le développement social, la sécurité sociale et la promotion de la femme. Les deux dernières sont recommandées par le Comité des femmes burkinabè.

Il existe dans le pays plusieurs associations féminines. Ces associations sont suffisamment sensibilisées pour que les commissions de l'Assemblée Nationale soient intéressées par la femme.

### 2.2 Contraintes et recommandations spécifiques

La lenteur observée dans la réalisation des objectifs soulevés ci-après et des recommandations émises :

Contraintes :

- \* indisponibilité de toutes les ressources nécessaires humaines que financières

- \* les priorités des populations sont souvent très

- \* les ressources humaines compétentes Ministère en charge de la Promotion femme sont peu nombreuses

- Recommandations :
- \* Créer une banque de ressources féminines dans le secteur.
  - \* Appuyer financièrement les organisations juridiques.
  - \* Associer beaucoup d'organisations chargé des Droits Humains au Centre, le Ministère et les associations pour appuyer le travail de la promotion des droits humains.
  - \* Organiser la formation décidées à partir de la politique en matière de leadership.

## CHAPITRE VI LA COMMUNICATION

### INTRODUCTION

La communication doit être comprise comme une stratégie horizontale pour la réalisation du Plan d'Action National de suivi et d'évaluation effectif. La stratégie de l'information, l'éducation, la sensibilisation doivent faire partie dans les chemins d'acquisition de la paix.

à Organisation par le projet Genre et Développement en Zone Rurale de séminaires de formation et des journées de réflexion sur le thème Genre, Population et Développement :

Une session de formation a été organisée à Bujumbura à l'intention des cadres du Ministère de l'Action Sociale et de la Promotion de la Femme. Cinq séminaires de réflexion de 4 jours ont été organisés en faveur des cadres provinciaux à Ngozi (une session en 1996 et une autre en 1998), Cankuzo (1997), Rutana (1997) et Muramvya (1998).

à Réalisation de pièces de théâtre radiophoniques sur la question de l'égalité des genres.

à Centre de documentation du CAFOB (Collectif des Associations et ONGs Féminines, visant la disposition des femmes et de leurs asso

et la diffusion des émissions télévisées et r tous les domaines identifiés dans

st une émission animée trois fois par semaine (1 fois à la radio en français et en Kirundi). Les émissions ont été réalisées et diffusées sur des sujets liés aux domaines prioritaires.

l'émission "y Femme et Média", réalisée avec l'aide du PNUD et de l'UNFPA, permet aux associations et ONGs Féminines d'être mieux connues et de diffuser leurs propres informations.

#### 1.2 Les actions spécifiques à chaque domaine

Ce dernier programme, les projets et programmes ont développé un programme d'IEC (information, éducation, communication) visant une meilleure sensibilisation dans le domaine de la santé de la femme et de la jeune gente. Dans ce cadre plusieurs

de Programme National ONGs appuyés par l'information, l'éducation, l'information de la reproduction, intégration. Des actions ont été menées

des animateurs communautaires, avec une formation sociale, dont la majorité sont des femmes. La formation leur a permis de sensibiliser la population et les femmes en particulier en faveur de l'allaitement maternel à moins de risques, la femme et la jeune gente en matière de santé de la reproduction des mères et des nourrissons, la vaccination etc.

\* les mêmes thèmes ont été intégrés dans l'enseignement primaire et secondaire pour sensibiliser les jeunes scolarisés.

\* 1157 guides et 11 393 scouts ont également été formés

un certain nombre de sensibilisations organisées visant à appuyer la santé de la reproduction a été mis "sur pied." Ce travail étroitement travaillé avec le Projet IEC du ministère des Communications. Des séries de séminaires régulièrement produisent du matériel de sensibilisation et des jeux concours. Des consultations pré-SIDA ont été organisées.

on a été produit et distribué.

ur des femmes sur les avantages des  
natales et sur la lutte contre le

du matériel de sensibilisation

des jeux concours  
consultations pré-  
SIDA ont été organi-

### 1.2.2. Lutte contre la pauvreté

Des missions de sensibilisation sur le travail en association ont été menées et des cassettes audio et vidéo ont été réalisées pour vulgariser les résultats de ces campagnes. Dans ce domaine, plusieurs thèmes ont été abordés à savoir :

"Inarango mu Burundi : intarabye zibaza umukenyeyez kwiterambere (...) femme au Burundi" (les obligeances de l'épanouissement de la femme)

associations féminines  
pour la promotion socio-économique des voies  
fermées

instruments de lutte contre la pauvreté : cas  
pour la Promotion Economique de la Femme APPE

vanya ubukene : la femme dans la lutte contre la  
pauvreté

s articles sont souvent publiés sur les thémes

associations  
ratielles de revenu

structures d'appui des femmes comme les fondations  
ratives d'épargne et de crédit

l'accès au crédit  
technologies améliorées

active : scolarisation des filles, édu-  
cation des femmes, etc. Ces associations sont

des émissions  
relatives

au travail

aux activités  
au travail

les caisses  
l'information  
l'introduction

### 1.2.3. Education

des émissions  
s'orientant

produits dans le but de souligner l'impact de l'éducation de la fille sur son futur statut de femme.

Le CIEP (Centre d'Information et d'Education en matière de Population), avec l'appui du FNUAP a prévu dans son plan d'action 1986/1991 une action de plaidoyer en faveur de la scolarisation de la petite fille.

#### 1.2.4 Femme et recherche de la paix

Il existe des tranches d'émissions sur la recherche de la paix prévues à la Radio-télévision Nationale et des radios privées. Ces programmes ne s'adressent pas particulièrement à la femme. Néanmoins, le Magazine de la femme, émission programmée 3 fois la semaine à la radio et à la télévision développe ce thème relatif.

#### Au rôle de la femme dans la retour de la paix

La part de la femme dans le processus de paix dans la réconciliation et la reconstruction du pays...

Le Centre pour Femmes avec studio Jambo ont produit de nombreuses magazines radiophoniques encourageant la réconciliation et l'avenir d'une paix durable. Gira iyo uya n'ivo uya Amasanga... Au-delà de ça, Rteka n'sjambo, Iteka Umubanyi muwe muzyango... Toutes ces émissions cherchent à favoriser un plus grand dialogue et une meilleure compréhension mutuelle au sein de la population.

#### 1.2.5 Droits de la femme et des mécanismes institutionnels

Des émissions radio diffusées ont été réalisées sur divers thèmes :

##### la femme burundaise et ses droits

les problèmes de successions et les solutions à y apporter la place de la femme en famille et sur le plan juridique la répartition des tâches ménagères entre l'homme et la femme

Dans le domaine de la lutte contre les violences à l'égard des femmes, l'objectif est de sensibiliser

d'une manière générale à l'application de la loi sur les violences faites aux femmes. La mission est de faire parler les femmes, de les amener à s'exprimer et à échanger des idées et conseils. L'objectif principal des thèmes proposés est de sensibiliser les hommes à l'égard des recommandations de la loi.

Le CIEP, avec l'appui du FNUAP a prévu dans son plan d'action 1986/1991 une action de plaidoyer en faveur de la scolarisation de la petite fille.

Le CIEP, avec l'appui du FNUAP a prévu dans son plan d'action 1986/1991 une action de plaidoyer en faveur de la scolarisation de la petite fille.

Il existe des tranches d'émissions sur la recherche de la paix prévues à la Radio-télévision Nationale et des radios privées.

## 2. Les contraintes et recommandations spécifiques

... et matériaux en quantité !  
... pour la réalisation du plan

opport avec les thèmes pré-cités  
BEIJING,

au niveau national et provincial faire participer les hommes en

- Le manque d'efficacité suffisante ;
  - Le manque de moyens finaux d'action en général ;
  - La crise qui perdure et touche le pays.
  - Le manque de documentation ou d'autres sur la Conférence.

ñ Il faudrait organiser des  
sur les questions des femme  
vue de combattre les stéréo

## ET LES RECOMMANDATIONS

## CHAPITRE VII    LES CONFERENCES GÉNÉRALES

ion nationale a révélé des recommandations de BEIJING, direction des partenaires internationaux de la promotion de la femme.

## 1. Les contingentes

Sur la base de l'analyse des résultats de l'enquête, il a été proposé à l'Etat une application de la collaboration publique au plan d'application en 1998, par des consultants indépendants. L'Etat a mis en place une application qui a "pas requis la sensibilisation et l'implication" des personnes responsables de tous les acteurs et intervenants dans les conséquences de l'application dans les domaines officiellement retenus, ceci avec des résultats mesurables. La mise en place de l'application a rencontré des difficultés d'obtenir les données et de sur les réalisations des différentes

é à jour au sein  
Promotion de la  
ve et régulière  
onal

-l'intérieur des "ateliers" intermédiaires

- L'absence de base de données constatée du Ministère de l'action Sociale et la femme est un handicap à l'évaluation de la mise en application du Plan d'ac
  - Le manque de coordination des accueils différents domaines retenus par les

claire et cohérente des diverses initiatives en faveur des femmes limite la visibilité de l'impact des actions menées.

Avec l'embarquement et le gel de la coopération, les bailleurs de fonds et ONGS internationales se sont orientés vers les actions purement humanitaires ; par conséquent il y a eu ralentissement et parfois arrêt des réalisations des activités entamées . Les conditions de vie de la population en général et des déplacés vivant dans les camps des sinistres en particulier ont continué à se dégrader.

Le niveau "Ministère de l'Action Sociale et de la Promotion de la Femme" dispose des ressources humaines et des moyens matériels et financiers insuffisants pour faire face aux difficultés de mettre en application le Plan d'action qui vise à accompagner toutes les initiatives entreprises par les différents intervenants dans les divers domaines.

Les femmes sont sous représentées lors de l'élection des députés et au sein des instances de développement. Par contre, leur rôle n'est pas souvent pris en compte.

La situation socio-économique essentiellement politique difficile et la situation économique et financière extérieure peu favorables au développement social et à l'autonomisation de l'attribution au développement.

## REcommandations

### au niveau national

au niveau du gouvernement :

mettre sur pied un Conseil National de la femme qui se chargerait de canaliser, d'orienter et d'assurer le suivi des aspirations de la femme burundaise ;

lire, participer les femmes dans la formulation des politiques et programmes de développement et définir une politique claire et cohérente qui prend suffisamment en compte tous les besoins des femmes dans les différents domaines ;

Appuyer les structures d'encadrement des secteurs intéressant la femme (crédit, santé, éducation) et les doter d'un budget annuel sous réserve qu'elles aient un programme d'activités clair et cohérent ;

Créer une base de données conjointement par le Ministère de l'Action Sociale et de la Promotion de la Femme avec

### au niveau local

les Associations et ONGS Féminines et le Comité inter-agences des Nations Unies sur le « genre » ;

à l'« Aux Associations et ONGS

### **ii Aux bailleurs de fonds**

- Plaidoyer pour la reprise de la coopération avec le BURUNDI et assurer un financement plus substantiel et mieux orienté en faveur des activités des femmes ainsi que l'encadrement technique nécessaire.

### **iii Aux ONGS internationales**

- Elaborer des politiques d'assistance relatives aux activités des femmes et s'associer, en partenariat, avec les associations et ONGS Féminines burundaises